

Forum: Common English Questions i'/4 `è(±æ-‡å, èl(å••é;Œi'/4‰) Topic: One on one;one by one;one to one Subject: Re: One on one;one by one;one to one Posted by: futari Posted on: 2007/9/5 18:28:22

Quote:

futari wrote: "one-to-one"

a) A *relationship* in which someone deals with only one other person. [= (é—œä¿,)ä,€å°•ä,€çš"; 镢尕镢的/當镢的(å¦,: 諮詢, æ•™æŽ^ç-‰] e.g. Children benefit from one-to-one adult attention.

b) A *comparison* in which something is compared with something else that is broadly equivalent or similar to it.

[= å°∙ç-‰çš"; ç᠈,應çš"] e.g. These terms are not one-to-one translatable.

"one-on-one"

a) (as adjective) Consisting of or being direct communication or exchange between two individuals, especially in a *conflict*.

[= ä,€æ‰"ä,€çš"; 镢尕镢的]

b) (as noun) Being a system of play in *sports* in which an individual defensive player guards an individual offensive player.

[= ä⁰⁰é‡[~]ä⁰⁰; ä,€æ‰"ä,€/ä,€å°•ä,€(ç•fè³¹⁄₂), 尤指å…©ä⁰⁰é−"çš"镞æ-£å¼•ç•fè³¹⁄₂]

Got it, 123? Hope I've made myself clear.